

Elektrický odpudzovač pavúkov

55634B

SK

User Manual - Használati útmutató - Návod na použitie

Vážený zákazník!

Gratulujeme, vybrali ste si nás kvalitný výrobok. Prosíme Vás , pozorne si prečítajte tento návod na použitie a dodržuje nízšie uvedené informácie.

Poslaním ISOTRONIC -u je humáne a ekologicke odpuďovanie rôznych škodcov a zlepšenie kvality života ľudu ekologickým a trvalo udržateľným spôsobom. Naše produkty sa vyrábajú bez pridania chemických látok ! Nie je ich potrebné znova dopĺňať. Čím chránime životné prostredie a tiež vašu peňaženku.

Popis produktu

Inovatívna ochrana od ISOTRONIC. Nemusíte sa obávať nežiadancov návštěv pavuků. Integrovaný OSZL10.0 TECHNOLOGY používajúci intervalový spínač (technológia oscilujúcich frekvencií) zabráni tomu aby si pavučky zvykli na zvuk. Prenosné ISOTRONIC odpuďovacie „oko“ proti pavúkom udržuje pavučky daleko od domu, garáže, povrchy s mimoriadne vysokou intervalovou frekvenciu. Pre maximálnu účinnosť pracuje proti pavukom v rôznych typoch zvukových a frekvenčných rozsahov.

Nové ISOTRONIC prenosné zariadenie je možné používať okamžite takmer kdekoľvek.

Poďa skúsenosť sa pavučky po niekoľkých dňoch / týždňoch natrvalo vzdiala od prostredia rušeného zvukom. Umiestnenie zariadenia tak aby pavučky mohli uniknúť. Prosíme berte na vedomie , že prekážky ako sú skrinky, pohovky, leňacie domy alebo mäkké povrchy , ako napríklad záclony , koberce alebo krytky môžu znížiť frekvenčné vlny a účinnosť alebo zvýšiť čas signálizácie. Zariadenie je potrebné umiestniť tak aby predmety proti pavukom v rôznych typoch zvukových a frekvenčných rozsahov.

Režim

Nová elektronika známená minimálnu spotrebou energie. Zariadenie občas vysiela zvuky s vysokou frekvenciou. Tieto zvuky sú pre ľudske ucho takmer nesporozumiteľné. Pavučky udržujú daleko od zariadenia frekvencie. Zariadenie odpuďuje škodcov ekologickým spôsobom.

Technické údaje

Dosah účinnosti:	približne 30 m ² / 330 sq.ft (v uzavretom priestore)
Výstupná frekvencia:	periodická / 3 sekundy zapnuté , 3 sekundy vypnuté
Displej:	LED signálizácia (periodická)
Prevádzkové napätie:	230 V ~ / 50 Hz
Napájanie:	približne 1 watt
Trieda IP krycia:	II - Doporučené len na použitie v interéri

Všeobecné informácie

- Zariadenie a balenie zariadenia udržte mimo dosahu dievča
- Balenie a spotrebovaný materiál ulozte vhodne a ekologicky
- Zariadenie je možné posunúť ďalej len s návodom na použitie
- Právo na zmenu vyuhotovania a technických údajov si vyhradzujeme z dôvodu neustáleho vývoja produktu

Bezpečnostné pokyny

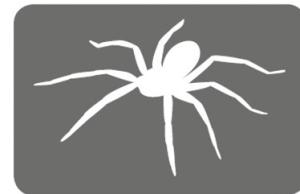
Dôležité: Spoločnosť ISOTRONIC nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu napoužívanie.

- zariadenie používajte len s doporučeným prúdom
- Áby sa v prípade opravy zariadenia predložiť neohiadom používajte len originálne náhradné diely
- Opravy alebo iné práce, napr. výmenu poistky atď, môže vykonať iba vhodne vyškolená a kvalifikovaná osoba
- Prosíme berte na vedomie , že chyb pri manipulácii alebo pripojení su mimo rozsahu ISOTRONICu, a preto nezodpovedáme za škodu.
- Vždy skontrolujte , či je zariadenie vhodné pre použitie na danom mieste
- Toto zariadenie môžu používať iba deti staršie ako 8 rokov. Lúdia so zniženými mentálnymi alebo fyzickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať zariadenie len s dohľadom.
- Deti sa so spotrebcom nemôžu hrať.

Poskytujeme trojročnú záruku na zariadenie. Záruka zahrňa opravy chýb, ktoré nie sú spôsobené chybami materiálu alebo výrobňami chybami. ISOTRONIC neovplyňuje správnu montáž a výrobu, je jasné, že záruka sa vzťahuje iba na neporušený tovar. Spoločnosť ISOTRONIC nenesie žiadnu zodpovednosť ani záruku za žiadne škody spôsobené výrobkom. Toto platí najmä vtedy, ak bol spotrebčí zmenený, opravený alebo bol vymenývaný iné náhradné diely ako originálne, ak bola škoda spôsobená nesprávnou prácou, nedballosťou alebo hrubým zaobchádzaním.

Environmentálny oznam

Po uplynutí životnosti by sa s výrobkom nemalo zaobchádzať ako s bežným odpadom, ale musí sa likvidovať zariadenia na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Odskočte na výrobku, príručke a balení. Materiály sú podľa štítkov recyklátore. Recyklácia alebo iné formy použitia starých nástrojov významne prispievajú k ochrane životného prostredia. Obráťte sa na miestny úrad alebo na zodpovedné centrum na likvidáciu odpadu.



EN - Electric spider repeller

HU - Elektromos pókriasztó

SK - Elektrický odpudzovač pavúkov

55634B

Electric spider repeller

55634B

Dear Client,
Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Our mission at ISOTRONICgo green is to repel vermin and pests in an animal and environmentally friendly manner, thereby improving the quality of life for us humans in an ecological and sustainable manner. Our products work without chemical agents! You do not need refills! This protects the environment and spares your wallet!

Product description

The innovative protection from ISOTRONIC. You won't have to get upset by unwanted visits by spiders in your environment. The integrated OSZI,10,0,TECHNOLOGY pulsing interval switching (oscillating frequency technology) prevents the spiders from getting used to the sound. Portable ISOTRONIC spider repellent "eye" with ultra-high interval sounds keep the pests away from the car, house, garage, barn, attic or garden.

Spiders are blasted with a sound cycle in the frequency range of OSZI,10,0,TECHNOLOGY, which impairs or confuses them in their detection ability. This new device from ISOTRONIC can be used immediately in all conceivable locations. Experience has shown that the animals permanently avoid the sound-blasted environment after a few days/weeks.

Please let the distributor so that it is possible for the animals to escape. Please note that barriers such as cupboards, sofas or soft surfaces such as curtains, carpets or bushes can reduce the spreading of the frequency waves and the effectiveness, or it may take longer before the animals have disappeared permanently. The device should be installed in such a way that the frequency can spread through the room or outdoor as freely as possible.

Operating mode

New electronics means minimal power consumption. The device emits high-frequency sounds in intervals. These sounds that are hardly perceptible to the human ear keep the spiders away from the vehicle, garden and your environment. The spiders are repelled by the frequencies – now also possible for friends of nature!

Technical data

Effective range:	approx. 30 m ² / 330 sq.ft (in closed rooms)
Output frequency:	periodic (3 seconds on and 3 seconds off)
Displays:	LED indication (periodic)
Service voltage:	230 V ~ / 50 Hz
Power input:	appr. 1 watt
Protection class:	II - Only for indoors!

General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Safety instructions

Important: Damage caused by not adhering to the operating instructions is not covered by guarantee. ISOTRONIC accepts no liability whatsoever for any resulting consequent damages.

- Only operate the device at its intended voltage.
- In case of repairs, only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Repairs or other works, e.g., changing a fuse, etc., may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- It must be noted that operator or connecting errors lie outside the influence of ISOTRONIC and we cannot accept any liability for resulting damages.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

We grant a three year guarantee for this device. Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment.

EN

Elektromos pókriasztó

55634B

HU

Kedves Vásárló!

Gratulálunk, hogy az egyik minőségi termékünket választotta. Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat és tartsa be öket.

Az cégünk az ISOTRONIC-nál hogy állatbarát és környezetbarát módon tartsuk távol a rágcsálókat és kártevőket, így javítva az emberek életminőségét egy ökológiaiag fenntartható módon. A termékeink vegyszereket nem alkalmaznak! Nincs szükség utántöltésre! Védi a környezetet a riasztó!

Termékleírás

Az innovatív védelem az ISOTRONIC-tól. Nem kell több aggódni a várhatóan póniát látogatóktól a környezetben. A beépített OSZI,10,0,TECHNOLOGY pulzáló frekvencia váltogatás (oszcilláló frekvencia technológia) megakadályozza, hogy a pónok hozzászokjanak a hanghoz. Hordozható ISOTRONIC riasztó, szem" ultra"-nagy frekvenciájú hangsajjal távol tartja a kártevőket az autójától, házától, garázsától, istállójától, padlásától vagy kerítéstől.

Az különbözőkkel egyhangú bombázza, melynek frekvenciáját az OSZI,10,0,TECHNOLOGY tartalmazza. Ez az új készülék az ISOTRONIC-tól azonnal alkalmazható bármely környezetben. Tapasztatások szerint az általak napokig / hetekig távol maradnak a hanggal védett területektől.

Kérjük, a készüléket úgy helyezze el, hogy az általak elmenekülhessene. Vegye figyelembe hogy az akadályok, mint például szekrények, kanapék vagy puha felületek, mint függönyök, szőnyegek vagy bokrok csökkentik a hanghullámok terjedését így csökkenve a hatásosságát. Iggyőzőkönél, mikor az általak mind eltűnnek. A készüléket úgy kell beszerelni, hogy a hanghullámok szabadon, terjedhessenek a szobában vagy a szabadtérben.

Üzemmod

Az új elektronikának minimális az energia fogyasztása. Az eszköz magas frekvenciájú hangokat bocsát ki időközönként. Ezek a hangok emberi számára közel észrevehetetlenek, de távol tarják pónokat a járművektől, kerti és az Ön környezetétől. Az pónokat környezetbarát módon tartja jóval.

Műszaki Adatok

Hatótáv:	kb, 30m ² / 330 sq.ft (zárt téren)
Kibocsátási frekvencia:	szakaszos (3 másodperc bekapcsolva és 3 másodperc kikapcsolva)
Kijelző:	LED kijelző (periodikus)
Működési feszültség:	230 V ~ / 50 Hz
Bemeneti teljesítmény:	kb, 1 watt
Védelmi kategória:	II - Csak beltérben!

Általános Információk

1. Az elektromos készülék és a csomagolóanyag gyermekekkel távoltartandó.
2. A csomagolástól az elhasználtotól alapanyagokat környezetbarát módon dobják ki.
3. Továbbadni a készüléket csak a leírásával együtt szabad.
4. A műszaki tartalom változtatásának jogát fenntartjuk a termékfejlesztés érdekében.

Biztonsági előírások

Fontos: Az olyan sérülések melyek a használati uttatával ellenkező felhasználás során keletkeztek, nem garanciálisak. ISOTRONIC nem vállal felelősséget az ilyen esetek miatt bekövetkezett károkért.

- Csakis a meghatározott felületenél alkalmazza.
- Karbantartás esetén, csak eredeti tartály alkatrészeket használjon, komoly károk elkerülése végett.
- Karbantartás vagy bármely más beavatkozástól, pl. biztosíték cseré stb., csak megfelelően képzett szakember végezhet.
- Figyeljen kelli venni, hogy a kezelő által elkövetett hibák vagy csatlakozási hibák az ISOTRONIC vagy a forgalmazó hatáskörén kívül esnek, ebből addók kárkérőt felülvételest nem vállal.
- Mindig ellenőrizze le, hogy a készülék használható az adott célok környezetében.
- A készüléket nem használhatók mozgásukban konfliktoztat, érzékelni vagy mentális betegségekben szenvedő személyek, kivével, ha megfelelő, érték felelősséget vállal felügyelet mellett vagy instrukciókkal ellátva használják.
- Gyermeket felügyeli kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

Három év gyártói garancia vonatkozik a készülékre. A garancia tartalmaz minden olyan javítást, amelyeket nem sértő alapanyagok vagy összeszerelési hibákban adnak. Mivel az ISOTRONIC nem rendelkezik felügyelességgel a gyártás és összeszerelési folyamatokra, ezért egyérfelülnü, hogy a garancia csak a teljesen összeszerelt termékekre vonatkozik. ISOTRONIC nem vállal felelősséget vagy garanciát azokért a károkért, amelyek a termékkel kapcsolatban hozhatók. Ez még inkább vonatkozik olyan készülékre melyek módosítva, javítva lettek, áramkorok ki leszervezve vagy nem eredeti tartály alkatrészeket használtak vagy a kár a rossz, figyelmetlen eszközhasználatból adódik.

Környezetvédelmi figyelmeztetés

Az elterjedt névlegű készülék nem szabad a háztartási hulladék közé dobni, hanem a megfelelő elektronikai készülék gyűjtőbe vagy újrahasznosítóba helyezni. A készüléken és a csomagolás különböző pontjain feltüntetett kép ezt hivatott felütni. Az alapanyagok újrahasznosításból a felcímzés alapján. Újrahasznosítással vagy más régi készülékek újra alkalmazásával fontos hozzájárulást tesz a környezet védelmére érdekében.